



父与子全集

孤岛历险记 上

[德] 埃·奥·卜劳恩 (E.O.Plauen) / 绘 郑红峰 / 编译 着色

Vater & Sohn

德国大师百年经典力作
全球销量超**7000**万册
史上最大开本

最适合爸爸
陪孩子读的亲子书

吉林大学出版社

父与子全集

孤岛历险记

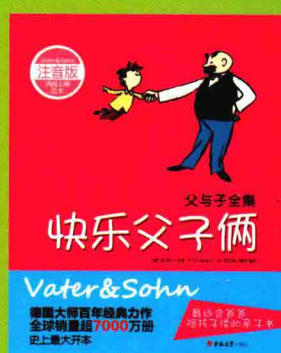
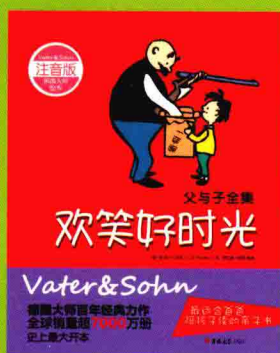
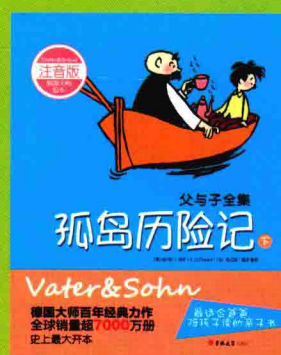
Vater & Sohn

[德] 埃·奥·卜劳恩 (E.O.Plauen) / 绘 郑红峰 / 编译 着色

Vater & Sohn

德国大师百年经典力作

全球销量超7000万册



埃·奥·卜劳恩 (E.O. Plauen, 1903—1944) 原名埃里希·奥塞尔，德国顶级漫画大师。1934年，卜劳恩开始在《柏林画报》上连载漫画《父子》，并获得巨大成功。1944年3月，卜劳恩被纳粹分子告发，在将被审讯的前一天，也就是4月5日，在牢中自杀。

卜劳恩的艺术生涯很短暂，作品不多，却成就卓著，被誉为德国幽默的象征，同时也赢得了世界千百万读者的喜爱，他的名字从此载入了世界幽默大师的史册。

图书在版编目 (CIP) 数据

父子全集：注音版 / (德) 卜劳恩绘；郑红峰编
译. -- 长春：吉林大学出版社，2015.7
(顶级大师绘本)
ISBN 978-7-5677-4095-2

I. ①父… II. ①卜… ②郑… III. ①漫画—作品集—德国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第156734号

绘 者：(德) 卜劳恩

编 译：郑红峰

责任编辑：徐 佳

责任校对：魏丹丹

装帧设计：尚世视觉

出 版：吉林大学出版社

发 行：吉林大学出版社

地 址：长春市明德路501号

邮 编：130021

发行部电话：0431-89580028/29

网 址：http://www.jlup.com.cn

E-mail: jlup@mail.jlu.edu.cn

印 刷：三河市腾飞印务有限公司

版 次：2015年8月第1版

印 次：2015年8月第1次印刷

开 本：787mm×1092mm 1/8

字 数：100千字

印 张：30

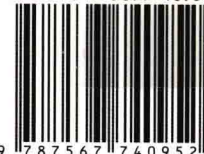
书 号：ISBN 978-7-5677-4095-2

定 价：198.00元 (全10册)

版权所有 翻印必究

上架建议：儿童漫画

ISBN 978-7-5677-4095-2



定价：198.00元 (全10册)

目录



父与子全集·孤岛历险记(上)

夏季旅行中的事故 / 01

饥饿奏鸣曲 / 02

浮瓶通讯 / 03

恩将仇报 / 04

意外的猎物 / 05

野马 / 06

被盗的衣服与音乐的作用

并非救星 / 08

独创的渔网 / 09

船未造成,脸却刮干净了 / 10

插话者 / 11

海狸的报复 / 12

袋鼠的友谊 / 13

新船下水 / 14

挖陷阱捉山羊 / 15

信鸽 / 16

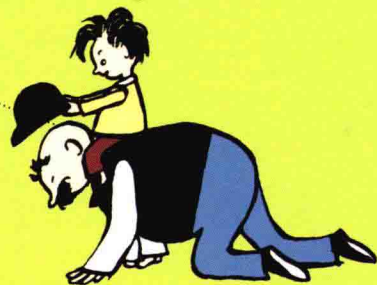
做了好事,得了恶报! / 17

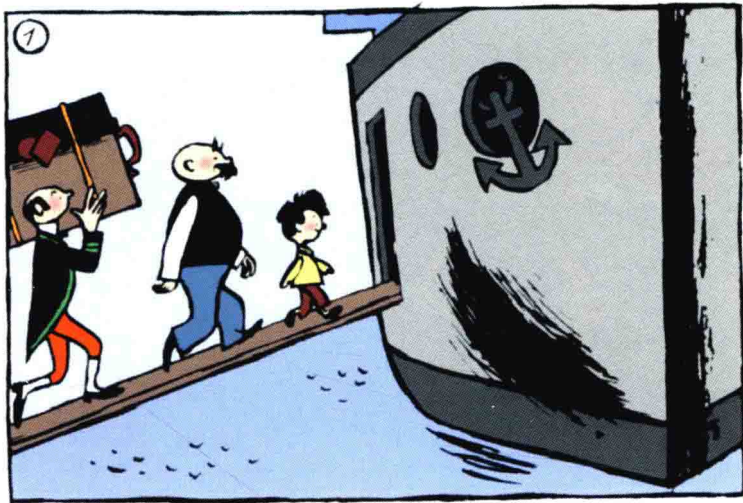
一股强烈的龙卷风 / 18

准备就绪 / 19

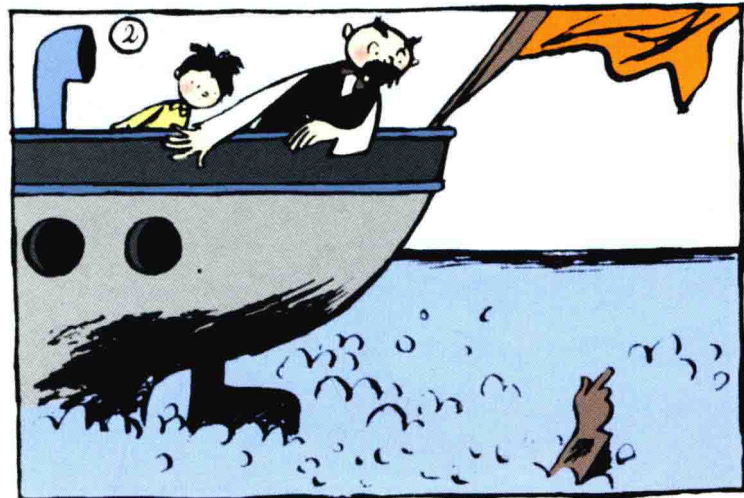
幻想破灭 / 20

鲁滨逊的追随者 / 21

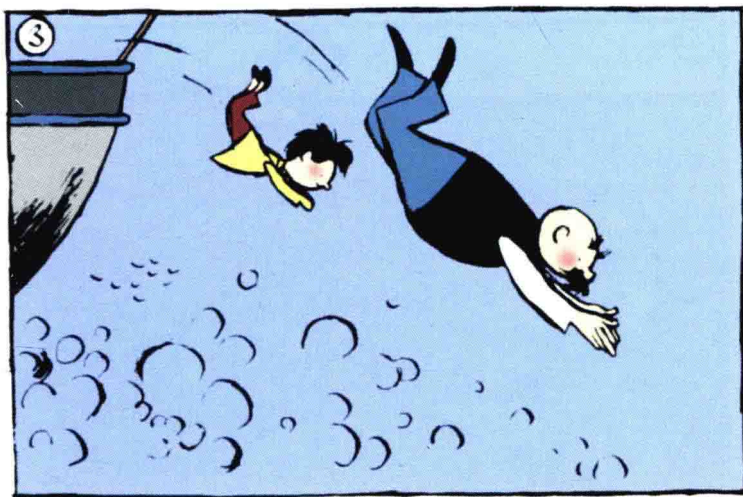




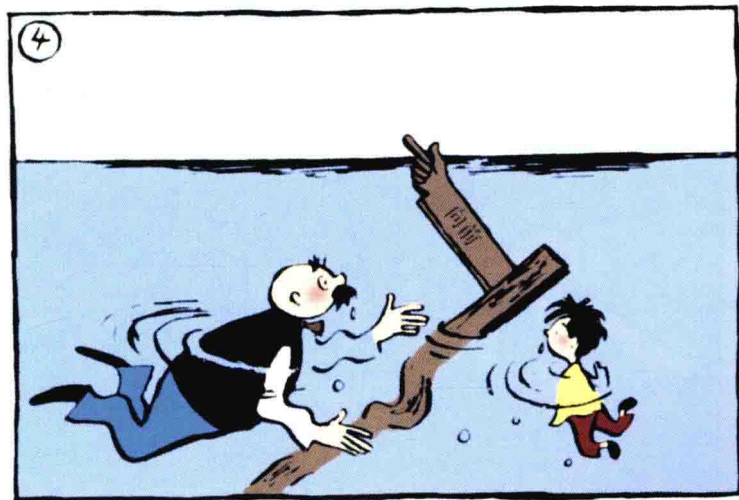
① “儿子，看，这艘游艇多豪华啊！”



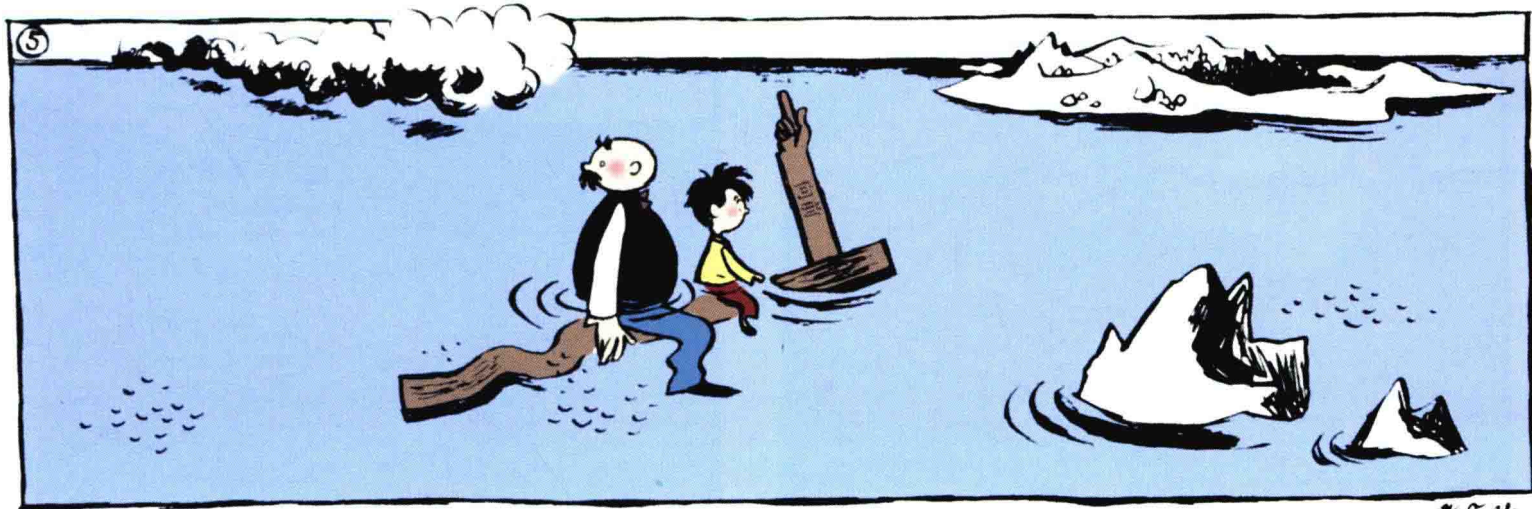
② “糟了！有人落水了。”



③ “快，赶紧救人！”父子俩一前一后跳入水中。



④ “原来是一个路标啊！”

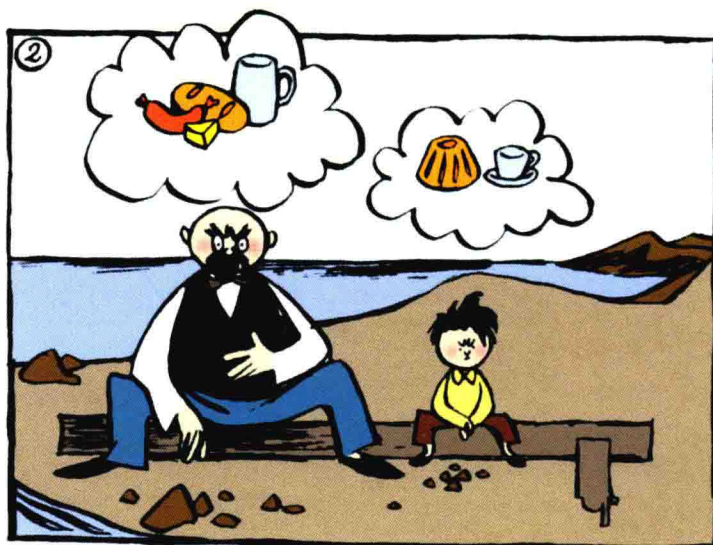


⑤ “儿子，游艇已经走远了。咱们可真衰！”





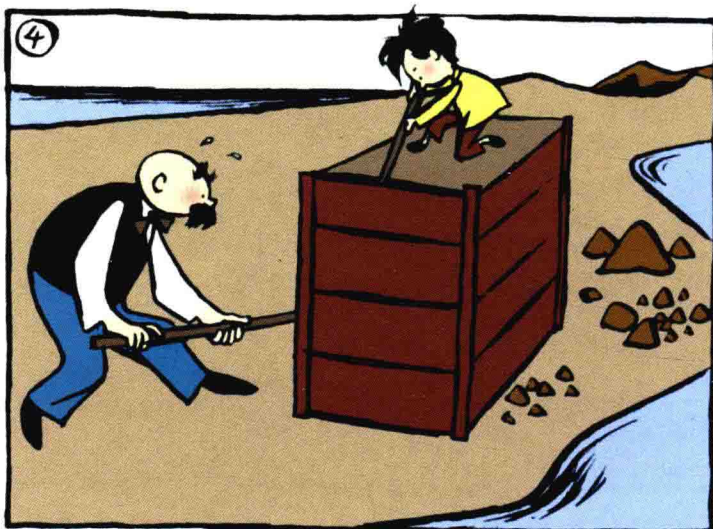
① zhōng yú yào shàng àn le zhè lù biāo hái tíng guǎn yòng 。
“终于要上岸了，这路标还挺管用。”



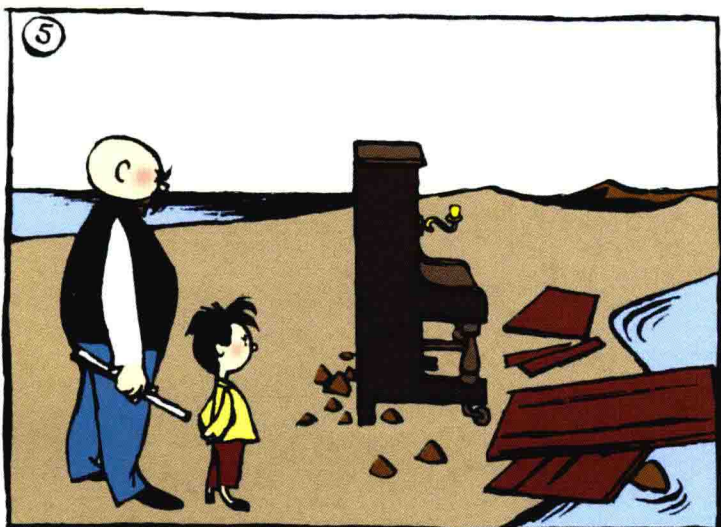
② bà ba wǒ hǎo è !
“爸爸，我好饿！”
ér zǐ bà ba yě è !
“儿子，爸爸也饿！”



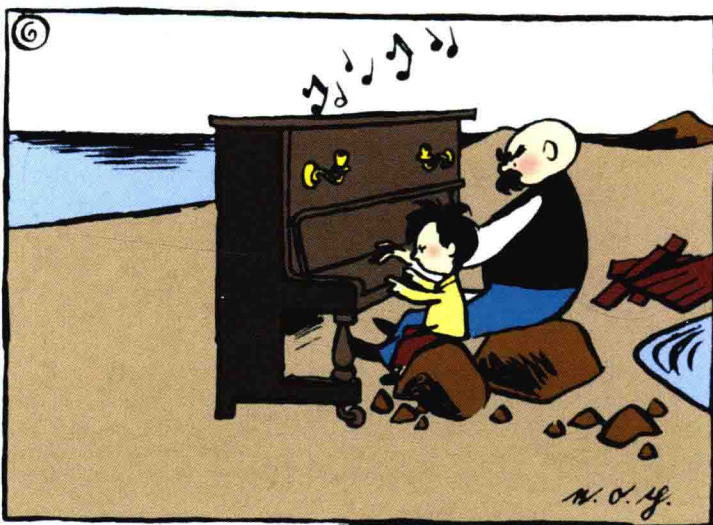
③ bà ba nǐ kàn nà er yǒu yí gè dà mù xiāng 。
“爸爸，你看，那儿有一个大木箱。”



④ ér zǐ kuài diǎn méi zhǔn er lǐ miàn yǒu hěn duō chī de 。
“儿子，快点，没准儿里面有很多吃的。”



⑤ yuán lái shì yí jià gāng qín a fù zǐ liǎ dùn shí jǔ sàng jí le 。
“原来是一架钢琴啊！”父子俩顿时沮丧极了。



⑥ ér zǐ zán men lái tán gāng qín ba zhè yàng jiù huì wàng le jī è 。
“儿子，咱们来弹钢琴吧，这样就会忘了饥饿。”



① “爸爸，这个办法会有用吗？”
“儿子，咱们只能听天由命了。”

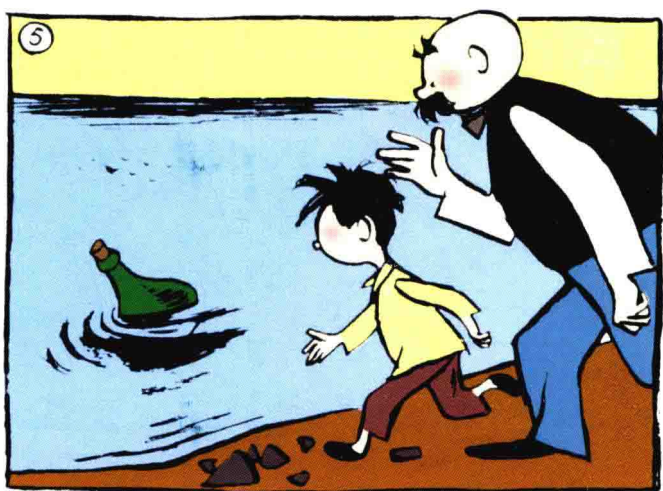
(信上写着：“请原谅我儿子的过错，可惜我们迷失了方向！
——父亲。”)



③ 装着信的瓶子在海上随波逐流。



④ 六个礼拜过去了……

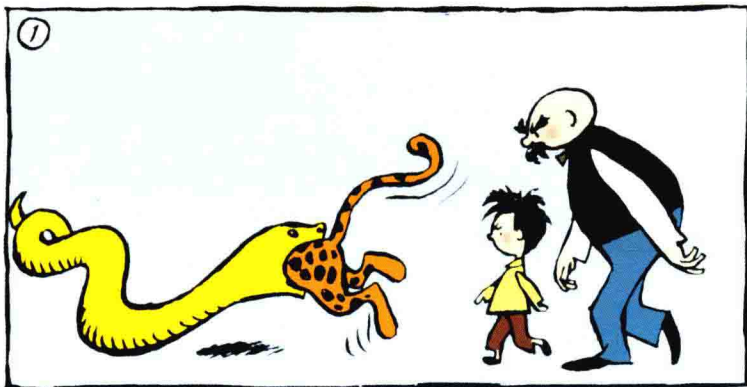


⑤ “爸爸，你看，我们的瓶子。”

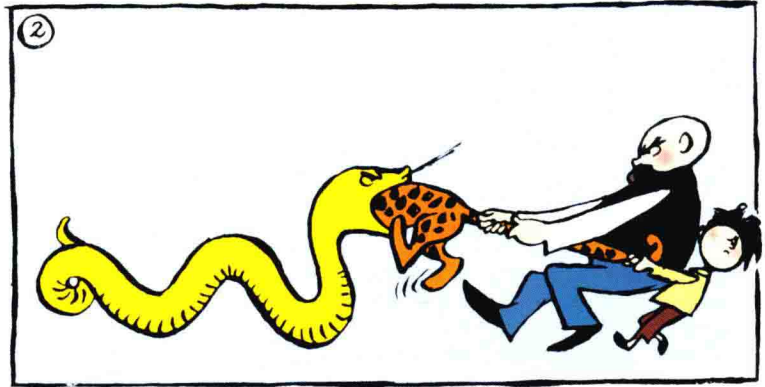


⑥ 信上写着：“请写明具体地址！
老师迈尔”

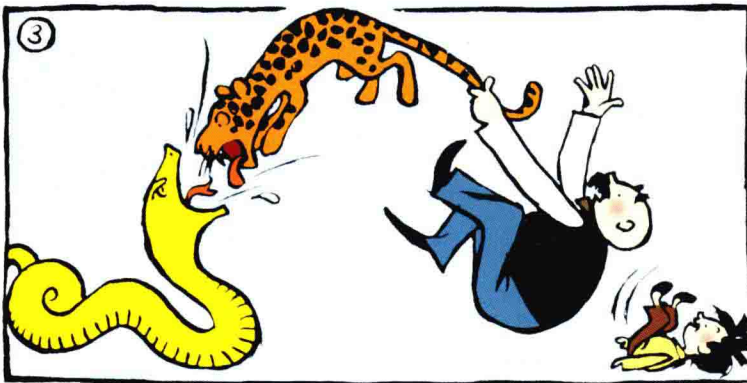




① “爸爸，蛇快把豹子吞进去了，咱们去帮帮可怜的豹子吧。”



② “一二三！使劲拉！”



③ “终于出来了。”父子俩也被这巨大的力甩了出去。



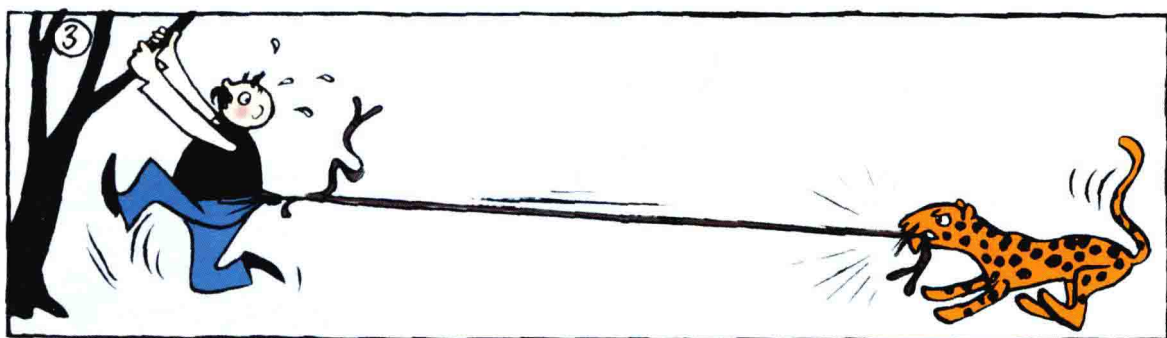
④ “爸爸，豹子怎么恶狠狠地盯着我们？”



⑤ “儿子，快跑！”



① “āi yā mā yā bào zi 哎呀！妈呀！豹子
kuàiyǎodào wǒ le 快咬到我了！”



② “kuàisōng kāi wǒ de bèi dài 快松开我的背带！”



④ “lǎo tiān kuài jiù jiù wǒ 老天，快救救我！”



⑤ bà ba yí pì gu zuò dào le bào zi tóu shàng huó huó yā sǐ le tā 爸爸一屁股坐到了豹子头上，活活压死了它。

⑥ “zhè jiù shì nǐ wàng en fù hūi bào xià chǎng 哼哼！这就是你忘恩负义的下场！”





① “儿子，看，一匹野马！”



② “马儿乖，让我骑一下。”



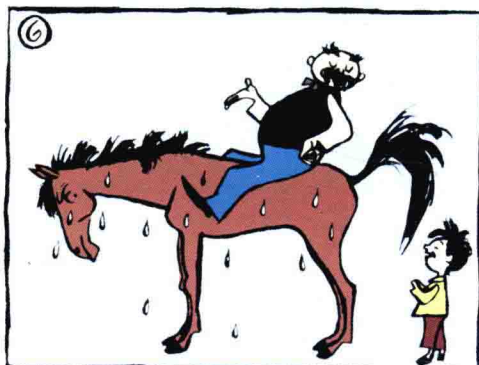
③ “休想把我甩下去。”



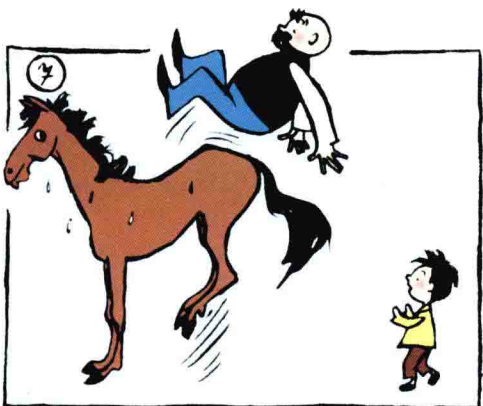
④ “够了！够了！快停下！”



⑤ “我就不信驯服不了你！”



⑥ “瞧，儿子，我已经成功地把这匹野马驯服了。”马儿累得大汗淋漓。



⑦ “噢，不，救命啊！”爸爸被狠狠地甩了出去。



⑧ “哈哈！爸爸，我还以为你真的把它驯服了呢！”



① “儿子，咱们走。我自有妙计。”



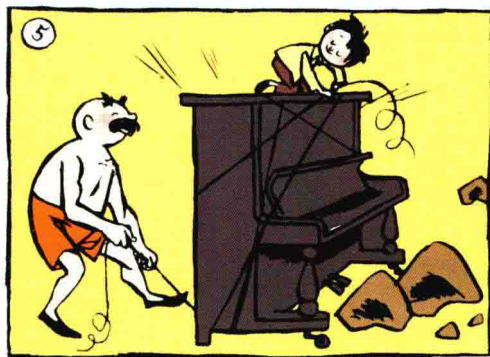
② 父子俩弹起钢琴，猴子被美妙的曲子吸引来了。



③ “爸爸，猴子爬上钢琴了。”



④ “儿子，快把它塞进去，盖上盖子。”



⑤ “看你还能怎么出来。”父子俩把琴箱绑得紧紧的。



⑥ “儿子，咱们继续弹钢琴。”



⑦ “快放我出去！我受够了！”

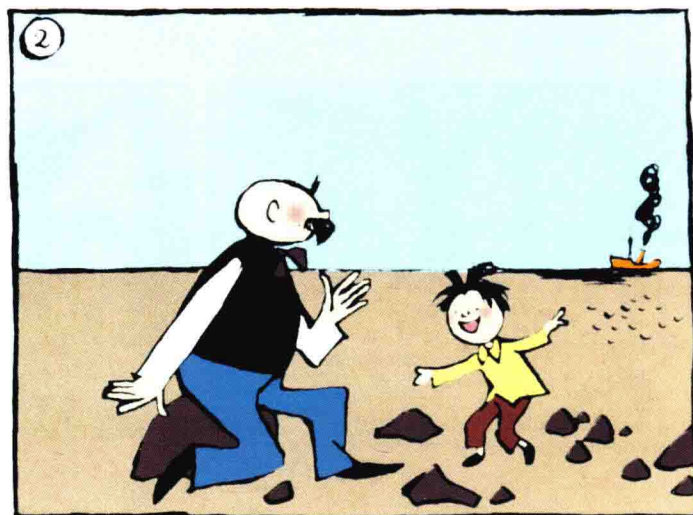


⑧ “衣服还给你！”

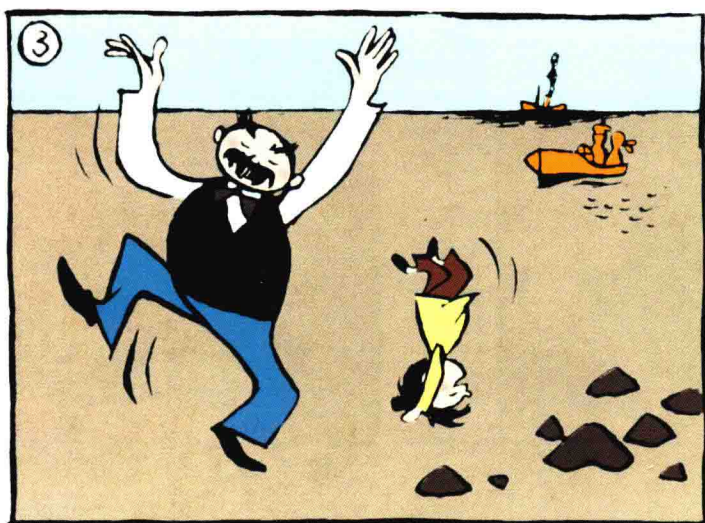




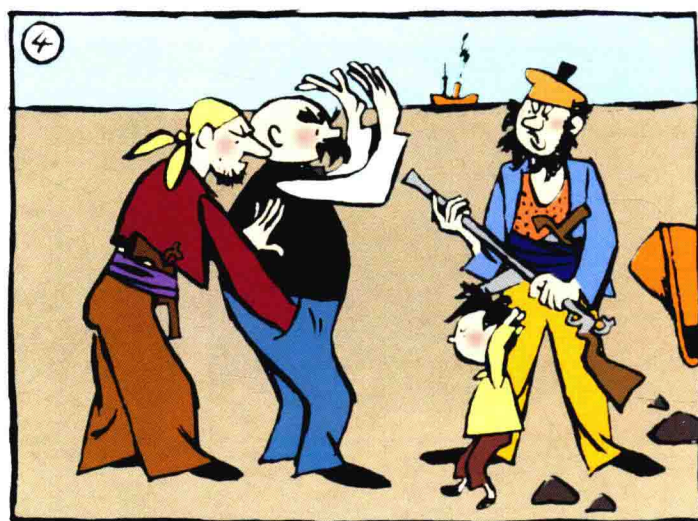
① “儿子，我真想回家！”



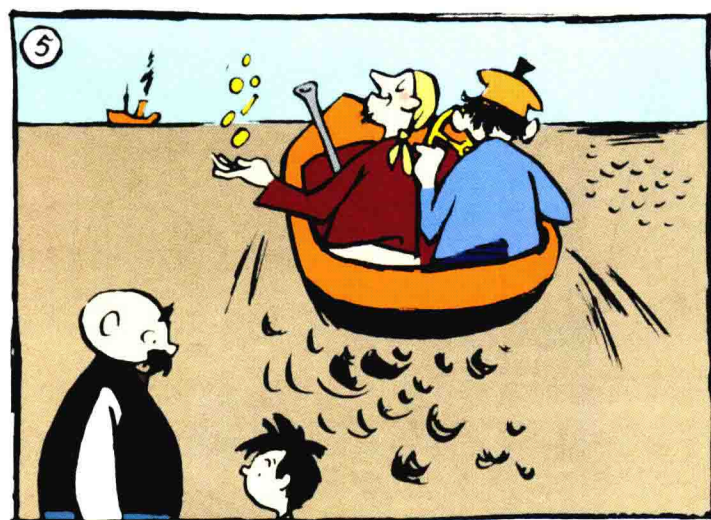
② “爸爸，快看，有艘船开过来了。”



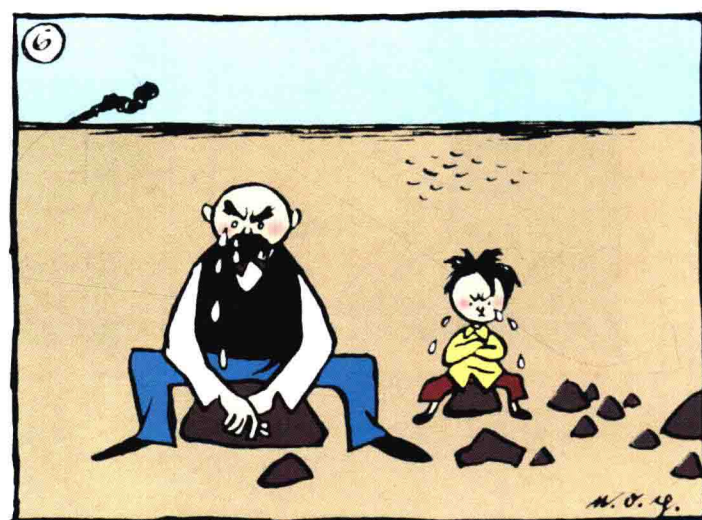
③ “太好了！太好了！我们终于有救了。”



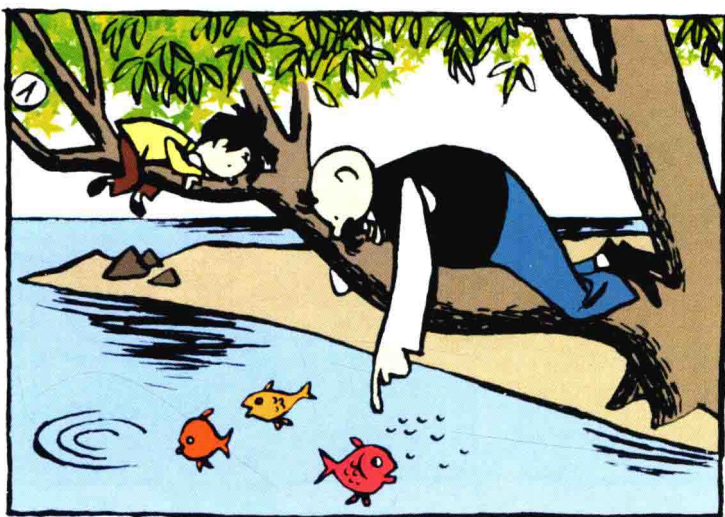
④ “不许动！”没想到是一群海盗。



⑤ 父子俩被洗劫一空，海盗扬长而去。



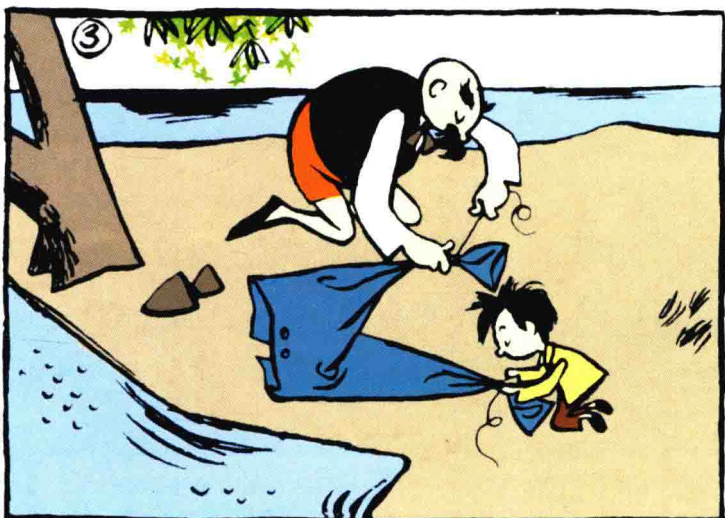
⑥ “呜呜！爸爸，现在我们怎么办啊？”父子俩沮丧极了。



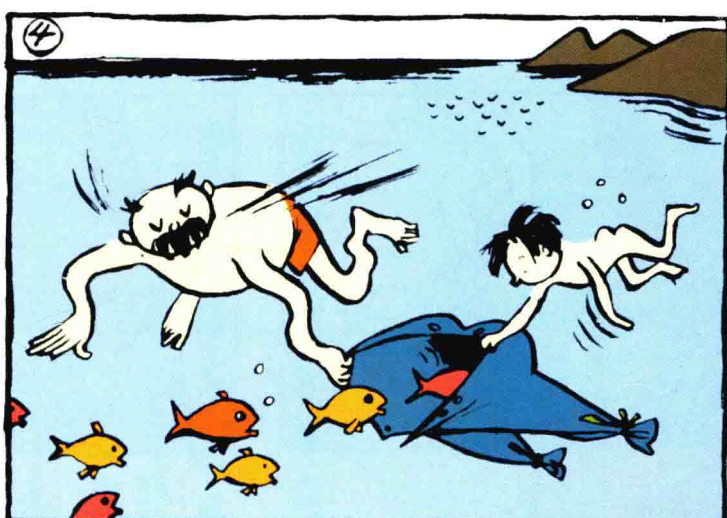
① hǎoduō yú yē jīn tiān kě yǐ chī dà cān lóu
“好多鱼耶！今天可以吃大餐喽！”



② ér zǐ bà ba jiāo nǐ bǔ yú
“儿子，爸爸教你捕鱼。”



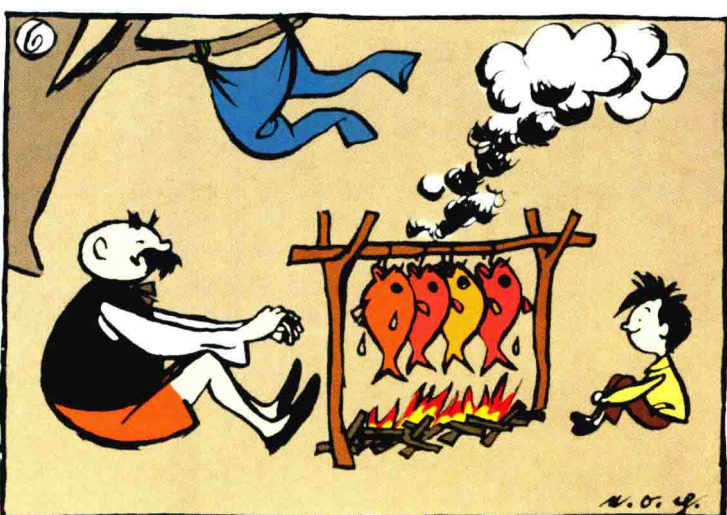
③ xiān bāng bà ba bǎ lìng yì zhī kù jiǎo bǎng qǐ lái
“先帮爸爸把另一只裤脚绑起来。”



④ wā sāi bà ba hǎoduō yú rù wǎng le
“哇塞！爸爸，好多鱼入网了。”



⑤ zán men bǎ yú tí shàng àn
“咱们把鱼提上岸。”



⑥ bà ba zhēn xiāng a
“爸爸，真香啊！”





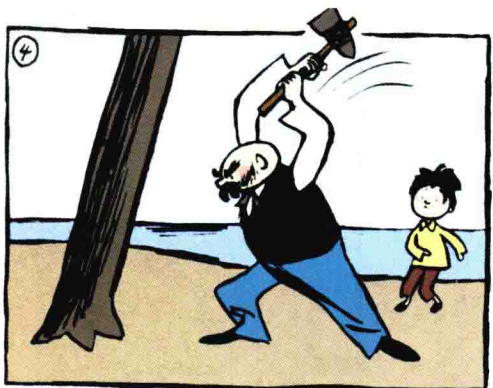
① hé bù zì jǐ lái zào chuán ne bà
“何不自己来造船呢？”爸
ba xiǎng
爸想。



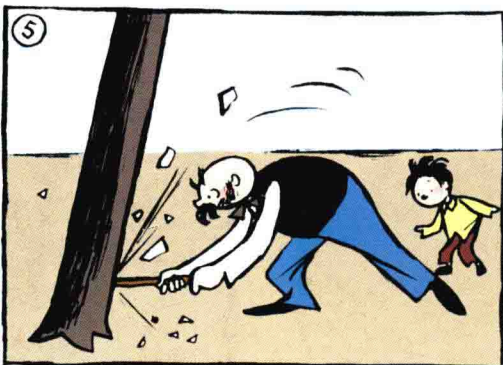
② wǒ děi xiānzhǎo gè zuì fēng lì de shí tóu 。 ”
“我得先找个最锋利的石头。”



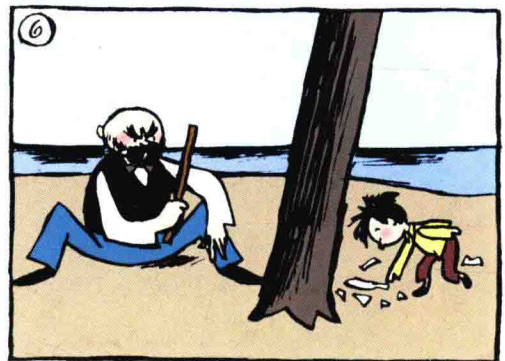
③ rán hòu bǎ shí tóu bāng zài mù gùn shàng 。 ”
“然后把石头绑在木棍上。”
yī bǎ fǔ tóu jiù zhè yàng dàn shēng le 。
一把斧头就这样诞生了。



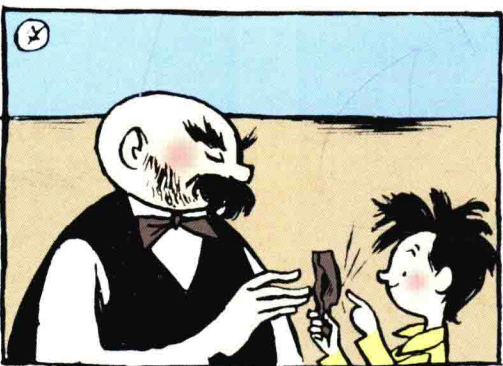
④ bà ba jiā yóu
“爸爸，加油！”



⑤ āi ya shí tóu suì le 。 ”
“哎呀！石头碎了。”



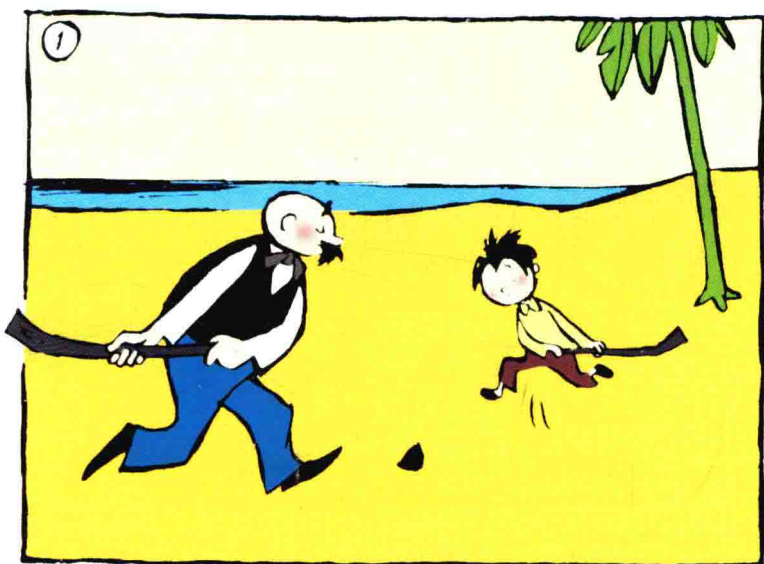
⑥ kàn lái zhè ge bàn fǎ bù xíng 。 ”
“看来这个办法不行。”



⑦ bà ba zhè kuài shí tóu hǎo fēng lì a
“爸爸，这块石头好锋利啊，
kě yǐ dāng tì xū dāo
可以当剃须刀。”



⑧ zhēn hǎo yòng ! ”
“真好用！”



① fù zǐ liǎ wán qǐ le qū gùn qiú。
父子俩玩起了曲棍球。



② shè mén jìn le "bà ba shuí zài hǎn"
“射门! 进了!” “爸爸，谁在喊？”



③ yuán lái shì yì zhī yīng wǔ。
原来是一只鹦鹉。



④ wǒ céng zài bó lín dài guò hěn cháng shí jiān
“我曾在柏林待过很长时间。”
bà ba zán men zhōng yú yǒu bàn le
“爸爸，咱们终于有伴了。”

A. O. Y.





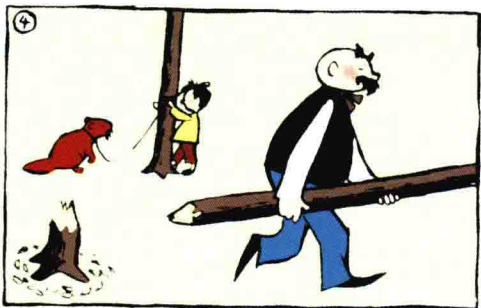
① “儿子，轻点儿，别把海狸吓跑了。”



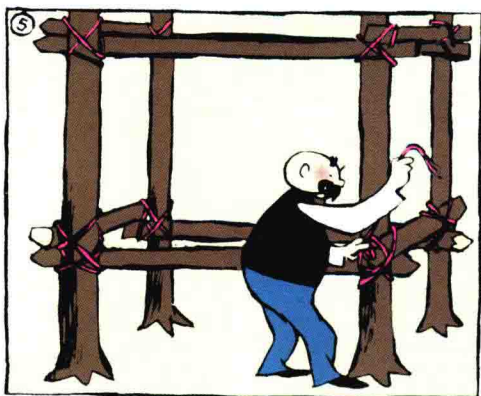
② “儿子，拴牢了，别让海狸逃跑了。”



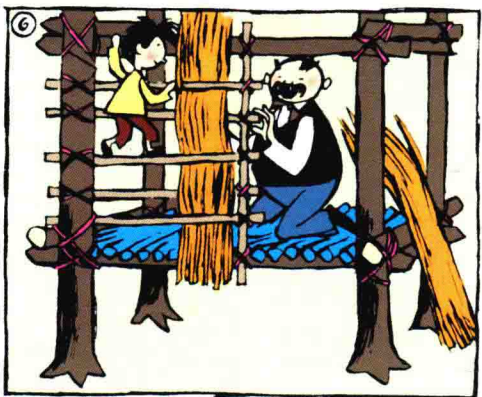
③ “嘎吱嘎吱！”海狸很快就
把树啃断了。



④ “这样多省事啊！”爸爸
想。儿子又把海狸拴在了另一
棵树上。



⑤ “系上最后一根绳子。”



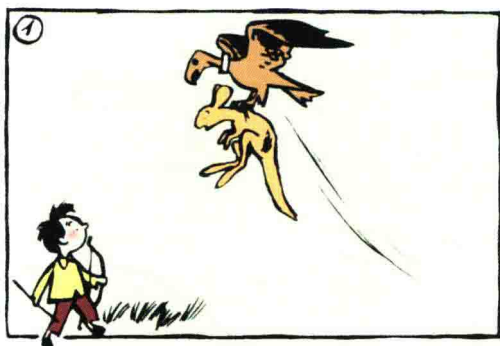
⑥ “再铺上稻草。咱们今
晚就能睡个安稳觉了。”



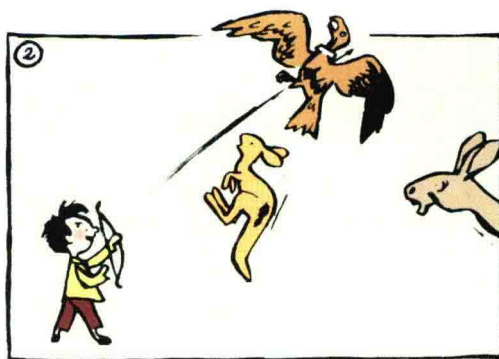
⑦ 父子俩睡得正香，不料海
狸还在继续啃，悲剧即将发
生……



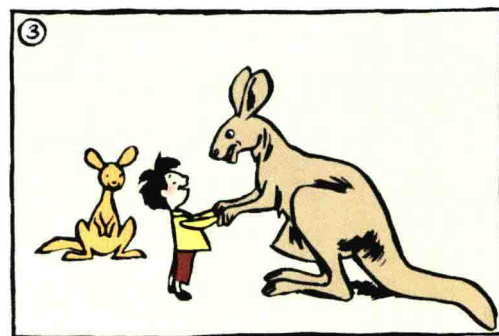
⑧ “怎么了？怎么了？”木房
子轰然倒塌，父子俩从睡梦
中惊醒。



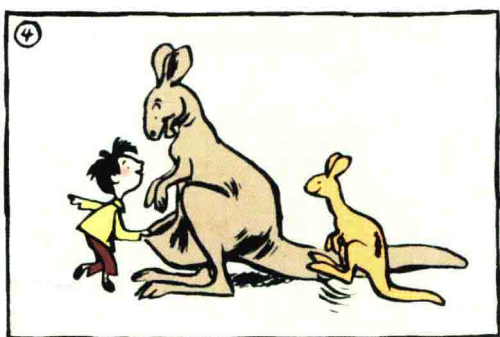
① “救命！救命！”
“快放开小袋鼠！”



② “太好了！射中啦！”



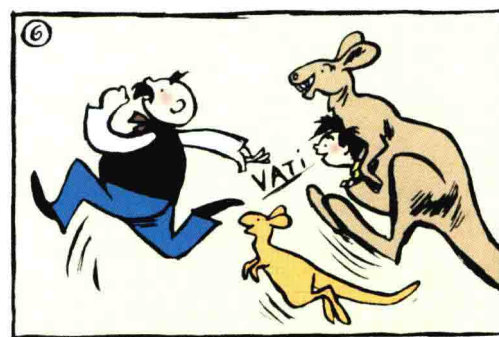
③ “谢谢你救了我的孩子。”



④ “不客气！我能钻进你的袋子里去捉弄一下我老爸吗？”



⑤ “你们要干什么？”



⑥ “爸爸，别跑啊，是我。”



⑦ 袋鼠妈妈摘来了很多水果，感谢善良的父亲俩。

